

Protokoll

der öffentlichen Vorstandssitzung von EVBB und ELB

Ort: Knobelsdorffstraße 29/31, Berlin-Charlottenburg (bei Gerd Bussing)

Datum: 2018-01-06

Zeit: 10:00 - 14:00 Uhr

Teilnehmer:	Bussing, Gerd	Berlin	
	Kühnel, Peter	Berlin	
	Pachter, Johann	Berlin	
	Schnell, Roland	Berlin	
	Sonntag, Philipp	Berlin	
	Brandenburg, Ulrich	Berlin	(DEB)
	Penk, Andreas	Berlin	(Gast)
	Schindler, Ronald	Frankfurt (Oder)	

TOP 0 Protokollkontrolle

- Das Protokoll zur Vorstandssitzung am 14. Oktober 2017 wurde an die Anwesenden, soweit sie es noch nicht erhielten, ausgeteilt.
- Zum Protokoll gab es keine wesentlichen Anmerkungen.

TOP 1 Jahreshauptversammlungen EVBB/ELB

- Ort: Berlin, Danziger 50 (Gewölbecafé)
- Datum: 2018-03-10, 15:00-19:00
- Rücktritt des Vorstands ELB zwecks Neuwahlen
- Sondierung Vorstandswahl
- 1. Vors.: R. Schindler
- 2. Vors.: R. Schnell oder Ph. Sonntag
- Kassierer: ggf. Ph. Sonntag
- weitere Vorstandsmitglieder: J. Pachter
- G. Bussing kandidiert nicht mehr für den Vorstand
- Vorschläge der Teilnehmer: Elizabeth Schwarzer
Paul Ebermann
Jessica Grasso

Zu diesen Mitgliedern wird J. Pachter zeitnah Kontakt aufnehmen um sie anzufragen, ob sie bereit wären, sich im Vorstand zu engagieren.

- Die aktuelle Mitgliederliste wird zeitnah durch U. Brandenburg an den Vorstand gesandt. Sie umfasst ebenfalls die für Berlin und Brandenburg registrierten Jugendlichen.
- Die Einladungen werden in Deutsch und in Papierform versandt
- Sibylle Bauer (DEB) wird von Ph. Sonntag angefragt, ob sie den Ausdruck, die Vervielfältigung und das Versenden übernehmen kann. Die Kosten werden durch den EVBB übernommen.

- Zur Jahreshauptversammlung stellt Ph. Sonntag den Antrag, das e.V. der ELB streichen zu lassen.

TOP 2 Einbecker Straße 36 (Remise / Wohnung 1)

- Die Remise ist im Grundbuch mit einem Nutzungsrecht eingetragen. Es wurde vorgeschlagen, die Wohnnutzung aufzugeben. Es handelt sich um eine Ruine, deren Rekonstruktion mehr als 150.000 € kosten würde (siehe Protokoll zu Vorstandssitzung am 14.11.2017).
- **Beschluss: Wegen offensichtlicher Nichtrealisierbarkeit der Reaktivierung der Remise werden die bestehenden Nutzungsrechte aufgegeben und sind amtlich löschen zu lassen.**
- J. Pachter als Eigentümer und Ph. Sonntag vereinbarten mit dem zuständigen Notar zeitnah einen Termin zur Löschung der Nutzungsrechte.
- Mit diesem Schritt ist die Remise in der Einbecker Straße endgültig Geschichte.
- Damit wurden die schriftlich am 06. Januar 2018 eingereichten Vorschläge von P. Kühnel bezüglich der Remise gegenstandslos.

TOP 3 Zamenhoffest 2017-11-25/ Zamenhof-Frühstück 2017-11-26

- Sowohl zum Zamenhoffest als auch zum Zamenhof-Frühstück gab es Artikel im Netz, z.B. in der „Ondo de Esperanto“. Dieser Beitrag wurde auch versandt.
- Es nahmen ca. 40 Esperanto-Freunde am Zamenhoffest teil.
- Am Zamenhof-Frühstück nahmen 27 Personen teil. Einige Teilnehmer vom Zamenhoffest nahmen auch an der Folgeveranstaltung teil.
- Lu Wunsch-Rolshoven teilte in Vorbereitung der Vorstandssitzung mit, dass ein Aufeinanderfolgen der beiden Veranstaltungen nicht zwangsläufig wiederholt werden muss.

TOP 4 Zamenhoffeste 2018/2019

- Das nächste Zamenhoffest wird am 15.12.2018 in der Orangerie der Kiezspinne in Berlin-Lichtenberg stattfinden. Vorschläge zum Programm werden dankend entgegen genommen.
Aleksander Korjenkov (Ondo de Esperanto) zeigte Interesse teilzunehmen.
- Für das Zamenhoffest 2019 (160. Geburtstag von L.L. Zamenhof) wurde die Orangerie der Kiezspinne in Berlin-Lichtenberg für den 14.12.2019 bestellt.

TOP 5 Max-Joseph-Metzger-Platz, Berlin

- Gegenwärtig erfolgt die Neugestaltung des Areals.
- J. Pachter legte aktuelle Publikationen (Zeitungsartikel und die Ausgabe 7 des Müller-Tipp zur Neugestaltung vor.
- R. Schnell hat bereits Kontakt mit dem Projektentwickler Jahn, Mack & Partner, aufgenommen, der weitere Aufträge vergeben kann. Unter anderem soll ein His-

toriker zu Herrn Metzger recherchieren. Trotz mehrfachen Anschreibens hat der Projektentwickler nicht geantwortet.

- **Beschluss: R. Schnell und J. Pachter werden beauftragt im Namen der ELB zu Gunsten des Esperantisten Metzger mitzuwirken. Dazu gehört auch die entsprechende Pressearbeit.**
- Angedacht ist die Erwähnung seiner Beziehung zu Esperanto.
- Materielle und finanzielle Unterstützung werden durch EVBB, ELB und DEB gewährleistet.

TOP 6 Sonstiges

6.1 Wordpress-Nachrichten zum Netzauftritt

- Im letzten Quartal traten vermehrt Anfragen zum Netzauftritt esperanto.berlin auf mit dem Ziel der Einrichtung einer Verknüpfung an die Adresse von R. Schindler
- Nach Aussage von R. Schnell sind diese Meldungen harmlos. Im Normalfall werden sie mittels Filter aussortiert.
- Er wird sich mit dem Problem befassen.

6.2 Danziger50, 20 Jahre Themenveranstaltungen – Erfahrungen und Pläne

- Durch EVBB und ELB wird moralische Unterstützung geleistet.
- Evildea hatte sich für die Veranstaltung am 8. Januar 2018 angesagt..

6.3 Todesmitteilung des Mitglieds Dr. Wolfgang Peter Ruff

- Den Anwesenden war der Name nicht geläufig.
- Wer ihn kannte, möchte sich bitte bis zum 31. Januar 2018 beim Vorstand melden (RonaldSchindler@web.de).

6.4 Zusammenarbeit mit der Kiezspinne

- März/April 2018 wird R. Schindler einen Vortrag über seine Reise nach Japan auf der Grundlage von Esperanto halten.
- Der Vortrag erfolgt in Deutsch. Esperanto-Freunde sind ebenfalls eingeladen.
- Rechnungen sollten direkt an den Kassierer (Ph. Sonntag) gesandt werden um einen Zahlungsverzug zu vermeiden.

6.5 Esperanto-Bibliothek

- Zeitnah ist der Kontakt mit dem Verein zur Gründung eines Sprachenmuseums aufzunehmen (J. Pachter und R. Schnell).
- Treffpunkt ist das Leibniz-Institut Nähe Potsdamer Platz
- Die Mitgliedschaft des Verbands EVBB oder der ELB sollte angestrebt werden.
- Als nächste Veranstaltung kommt 2018-01-08 in Frage.
- Die Bücher und Zeitschriften von Dr. Schüler, Kleinmachnow werden nach Durchsicht und in Absprache mit dem ICH nach Sieber gebracht.
- Literatur von Frau Stolpe
 - G. Bussing wartet auf den überfälligen Anruf der Nichte

- Die Akte der Gruppe „Kompreno“ ist weiter durch die Nichte gesperrt
- Da es sich vermutlich um „gängige“ Esperanto-Literatur handelt, wäre der Verlust dieser nicht sehr tragisch.
- Bücherbestellung
 - Eine Bestellliste für neue Bücher wurden bei der Bachrich-Stiftung eingereicht und ein Teil aus dieser Auflistung wurde gesandt und bezahlt.
 - Die nicht gesandten Bücher der Liste könnten in einem zweiten Anlauf erneut aufgeführt werden.
- Erworbene Bücher während des GEK in München
 - Die Bücher sind weiterhin bei P. Kühnel. Nach Möglichkeit sollten diese in den Bestand der Bibliothek aufgenommen werden.
 - P. Kühnel schlug vor die Bezahlung der Bücher mit den noch ausstehenden Zahlungen zum „Jubiläumsbuch“ zu verrechnen.
 - Es wurde vorgeschlagen, einen jährlichen Betrag zur Neuanschaffung von Büchern für die Bibliothek bereitzustellen. Ein Budget von 100 – 150 €/a würde ausreichen.
 - **Beschluss: Zur Beschaffung neuer Literatur für die Esperanto-Bibliothek ist aus dem Vermögen der ELB jährlich ein Betrag von bis zu 150 € zweckgebunden einzuplanen.**
 - Zur Modernisierung des Bibliotheksbestands sind Vorschläge von den Mitgliedern erwünscht.

6.6 Expolingua

- Esperanto sollte in der Sprachenmesse wieder vertreten sein, in Abhängigkeit von den finanziellen Aufwendungen.
- Die Messe findet 2018-11-16/17 wieder in der Friedrichstraße in Berlin statt.
- Die Standmiete beträgt offiziell für eine Mindestgröße von 9 m² ca. 3.000 €, das ist für den Verband, auch mit Unterstützung durch den DEB nicht leistbar.
- Bei möglicher Reduzierung der Standmiete auf ca. 1.000 € ist eine Dreiteilung der Kosten (EVBB, DEB, Esperantohaus Michendorf) denkbar
- EVBB/ELB und DEB gewährleisten eine ansprechende Ausstattung und eine optimale Standbetreuung.
- U. Brandenburg nimmt Kontakt zu Lu Wunsch-Rolshoven und Chuck Smith bezüglich eines Schnellkurses oder anderer Aktivitäten auf.
- Informationen sind im Netz erhältlich.

6.7 Festival „Sango“ in Danziger50

- Die Veranstaltung (Originalname „Blut“) findet in der Danziger50 2018-04-27/28 statt.
- Eine Beteiligung von EVBB/ELB ist anzustreben (Vorstellung).
- Die Möglichkeiten sind zu ermitteln. Dazu ist Fritz Wollenberg anzusprechen.
- Eine finanzielle Beteiligung des Verbands ist möglich.

- Soweit ein Informationsstand geplant ist, ist eine optimale Betreuung notwendig.

6.8 Zamenhofpark-Partnerschaft

- Einen Zamenhofpark gibt es neben Berlin auch in Leeuwarden (Niederlande).
- J. Pachter schlägt eine Partnerschaft zwischen beiden Städten vor.
- Gemeinsame Projekte und gegenseitige Besuche wären denkbar.

6.9 JES 2018

- J. Pachter informierte darüber dass das nächste Treffen JES (Jugend-Esperanto-Woche zum Ausklang des Jahres 2018 in der Ev. Jugendbildungs- und Begegnungsstätte Hirschluch, Storkow/Mark stattfinden soll.

6.10 Gruppe Lietzensee

- G. Bussing informierte darüber, dass das Haus am Lietzensee gegenwärtig renoviert wird.
- Die Gruppenveranstaltungen finden darum ausschließlich in der Seniorenresidenz in der Trautenaustraße in Berlin statt, inklusive des Esperanto-Kurses.
- Die nächste Veranstaltung findet 2018-01-23 statt. Für diesen Tag hatte sich eine Schulklasse in der Seniorenresidenz angesagt.
- Ob nach der Renovierung das Haus am Lietzensee weiterhin für die Gruppe zugänglich sein wird ist ungewiss.

6.11 Finanzen

- Ph. Sonntag legte den Anwesenden den Finanzbericht 2017 vor
- Ph. Sonntag wies auf die noch ausstehende Zahlung der Globalzuweisung des DEB von ca. 380 € hin.
U. Brandenburg stellte die Klärung in Aussicht.

6.12 Informationen DEB

- Verbandsratssitzung in Herzberg am Harz, 2017-11
 - U. Brandenburg berichtete kurz über die Sitzung.
 - Schwerpunkte waren u.a. die Vorstellung der in Freiburg gewählten neuen Vorstandsmitglieder des DEB, die neue Mitgliederverwaltung (der Firma, die den Vorgänger entwickelte wurde fristlos gekündigt), die notwendige Beitragserhöhung (Regelsatz 84,00 €/a).
 - Mit dem neuen regulären Programm zur Mitgliederverwaltung können die Kosten für die EDV reduziert werden.
 - Die vergangenen Deutschen Kongresse wiesen teilweise Defizite aus (München, -7.000 €, Freiburg dafür leicht im Plus). Mit diesem Hintergrund wurde diskutiert, wie wichtig solche Treffen sind.
- Luminesk in Haltern
 - Es nahmen 42 Esperanto-Freunde teil.
 - Allerdings waren die Örtlichkeiten nur für 35 Plätze ausgelegt.
 - Die Abrechnung liegt dem DEB noch nicht vor.

- NR
 - Es nahmen 190 Esperanto-Freunde, hauptsächlich aus Westeuropa teil.
 - 60 Teilnehmer waren unter 18 Jahre alt.
 - Die Veranstaltung wurde durch esperantoland organisiert.
- GEK 2018 (Zweibrücken, Saarland)
 - Der DEK findet traditionsmäßig Pfingsten unter dem Thema „Esperanto - global vernetzt“ statt.
 - Veranstaltungsort ist die Hochschule, eine ehemalige Kaserne der US-Armee.
 - Es wird mit ca. 250 Teilnehmern gerechnet.
 - Da die Hochschule etwas auswärts liegt, sollten die Mahlzeiten dazu gebucht werden.
 - Aus gleichem Grund sollten die Teilnehmer vorzugsweise mit Privat-PKW anreisen. Der DEB will für andere einen VW-Bus anmieten.
 - Als Programmpunkt ist z.B. ein Konzert mit JoMo geplant.
- GEK 2019 (Neumünster, Schleswig-Holstein)
 - U. Brandenburg wollte den Veranstaltungsort am 26. Januar 2018 besichtigen.
 - Die Hamburger sollen motiviert werden, sich bei diesem Kongress aktiv einzubringen.
- GEJ
 - Die Vorstandswahl fand während JES in Szczecin statt
 - Eine enge Zusammenarbeit wird angestrebt zwischen DEB und GEJ.
- Die nächste Vorstandssitzung des DEB findet am 03. März 2018 in Blieskastel statt.

6.13 Pflichttermine

- R. Schnell stellte eine Liste mit wichtigen Terminen im Jahr 2018 zusammen, die Beziehungen zu Esperanto haben (könnten). Dazu gehören Termine, die national und international bereits bekannt sind.
[\(https://esperanto.berlin/de/termine-2018/\)](https://esperanto.berlin/de/termine-2018/)

Als Termin für die nächste Vorstandssitzung wird der **10. März 2018, 14:00 Uhr** vor der Jahreshauptversammlung festgelegt.

Für das Protokoll:



Schindler

Vorsitzender